

Erratum

Erratum to Guidance on Determining Indispensability and Balancing Potential Benefits of Animal Experiments with Costs to the Animals with Specific Consideration of EU Directive 2010/63/EU

Toni Lindl¹, Ulrike Gross², Irmela Ruhdel², Sonja von Aulock³, and Manfred Völkel⁴

In this workshop report which appeared in ALTEX (2012), 29(2), 219-228, PMID: 22562491 part G of Box 1 was omitted.

Box 1 (revised)

Box 1: Form for the cost-benefit analysis of proposed experimental scientific procedures on animals

Application/Procedure number

A	Determination of the level of severity of the experimental animal group with the highest level of severity in the procedure (Directive 2010/63/EU, Annex VIII) according to information given in the opinion of the designated veterinarian		
	A1	Non-recovery*:	Procedures which are performed entirely under general anaesthesia from which the animal shall not recover consciousness shall be classified as 'non-recovery'.
	A2	Mild*:	Procedures on animals as a result of which the animals are likely to experience short-term mild pain, suffering or distress, as well as procedures with no significant impairment of the well-being or general condition of the animals shall be classified as 'mild'.
	A3	Moderate*:	Procedures on animals as a result of which the animals are likely to experience short-term moderate pain, suffering or distress, or long-lasting mild pain, suffering or distress as well as procedures that are likely to cause moderate impairment of the well-being or general condition of the animals shall be classified as 'moderate'.
	A4	Severe*:	Procedures on animals as a result of which the animals are likely to experience severe pain, suffering or distress, or long- lasting moderate pain, suffering or distress as well as procedures, that are likely to cause severe impairment of the well- being or general condition of the animals shall be classified as 'severe'.

☐ mark as appropriate; * according to Directive 2010/63/EU, Annex VIII

Note: If the opinion of the designated veterinarian is lacking: "Application incomplete, return to applicant". Perform own appraisal of severity level, see Directive 2010/63/EU Annex VIII, Section III, Examples of different types of procedure.

Comments:	

ALTEX 29, 4/12 429

¹Institut für angewandte Zellkultur, Munich, Germany; ²German Animal Welfare Federation, Animal Welfare Academy, Neubiberg, Germany; ³University of Konstanz, Germany; ⁴Tierversuchskommission Nordbayern, Government of Lower Franconia, Würzburg, Germany



	Designation of humane endpoints given in the application (2010/63/EU, Art. 13 Paragraph 3	Recital 5, 10; 13	3; 14; 15; 23; and 30;	
31	Non-recovery procedure: humane endpoints are not relevant. Animals are killed under anaestesia	Yes □	Continue with C	
		No □	Continue with B2	
32	Procedure classified as "mild" or "moderate" in the application: if in the course of the experiment a "severe" level suffering occurs, the animal is taken out of the experiment immediately and killed without causing any further suffering	Yes □	Continue with C	
	any faranci canoning	No □	Continue with B3	
33	procedure classified as "severe"	Yes □	Continue with G2	
	It is possible that the criteria for the humane endpoints surpass upper limit of the category "severe" (such procedures are prohibited, EU, 2010, Recital, 23)	No □	Continue with C	
mark	as appropriate			
Comn	nents:			
С	Determination of the indispensability (Lorz and Metzger, 2008, para. 7 (35-39); 2010/63/ EU Art 4 (1); Art 13 (1))			
C		(35-39); 2010/63 Yes □	/ EU Art 4 (1); Art 13 (1)) Continue with D	
C	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available.	1		
	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures,	Yes 🗆	Continue with D	
mark	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available.	Yes No	Continue with D Continue with G2	
mark D	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research The experimental procedure is carried out for the purpose of translational	Yes No	Continue with D Continue with G2	
mark D	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research.	Yes	Continue with D Continue with G2 Art. 5)	
mark D	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational	Yes No Ch (2010/63/EU / Yes	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E	
mark D	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g)	Yes No Per Yes No No No Per	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2	
mark D D1	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research - protection of the environment or of species diversity	Yes No Pes No Yes Ye	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2 Continue with E	
mark)))))))))	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research - protection of the environment or of species diversity (2010/63/EU Article 5(d) and (e)) The experimental procedure is carried out for the purpose of higher	Yes No Pes No Yes No No No No Pes No No Pes No Pes No Pes No Pes No Pes No Pes Pes No Pes Pe	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2 Continue with E Continue with E Continue with E	
mark D D D D D D D D D D D D D	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research - protection of the environment or of species diversity (2010/63/EU Article 5(d) and (e)) The experimental procedure is carried out for the purpose of higher	Yes No Yes No Yes Ye	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2 Continue with E Continue with D3 Continue with F1.1	
D D1 D2 D3	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research - protection of the environment or of species diversity (2010/63/EU Article 5(d) and (e)) The experimental procedure is carried out for the purpose of higher education or training (2010/63/EU Article 5(f))	Yes	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2 Continue with E Continue with D3 Continue with F1.1 Continue with D4	
DD1 D2 D3 D4 D mark	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research - protection of the environment or of species diversity (2010/63/EU Article 5(d) and (e)) The experimental procedure is carried out for the purpose of higher education or training (2010/63/EU Article 5(f)) The experimental procedure is carried out for the purpose of basic research (2010/63/EU Article 5a) as appropriate	Yes	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2 Continue with E Continue with D3 Continue with F1.1 Continue with D4	
D D1 D2 D3	The applicant has argued convincingly that no scientifically sufficient, justifiable and practicable alternatives such as cell and tissue cultures, computer programs or respective <i>in vitro</i> tests are available. as appropriate Classification into purpose of procedure: translational or basic research. The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research (2010/63/EU Article 5 b, c, or g) The experimental procedure is carried out for the purpose of translational or applied research - protection of the environment or of species diversity (2010/63/EU Article 5(d) and (e)) The experimental procedure is carried out for the purpose of higher education or training (2010/63/EU Article 5(f)) The experimental procedure is carried out for the purpose of basic research (2010/63/EU Article 5a) as appropriate	Yes	Continue with D Continue with G2 Art. 5) Continue with E Continue with D2 Continue with E Continue with D3 Continue with F1.1 Continue with D4	

430 ALTEX 29,4/12



F2.2

The severity level is "

moderate" or "severe," i.e. A3 or A4

E	or the		ability of delivering results that are g clinically relevant results in this s		
E1	Can be becaus	se procedures to h this scientific dis monstrated for t and is argued u	ity of results from experimental umans, animals, or the environment is scipline has previously been dehe same or a similar research questic sing the relevant scientific literature, hal value has been argued convincing	n No □ Cont	inue with F1 inue with E2
E2	Is uncle becaus	to be used when	Newly created genetically modified animals are to be used where relevance cannot be predicted And/or the literature quoted is insufficient, or the educational value is doubtful		inue with F2 inue with E3
E3	Is unlik becaus	model to humar this scientific dis shown based or	ity of results from the proposed animals, other animals or the environment is scipline has not previously been at the scientific literature cited in the educational value is lacking.		inue with F3
□ mai	k as appro	oriate			
Com	ments:				
F	and distr the reason A proced and cann	ess caused to the experime ons needs to be to legitimise lure may not be performed i not be ameliorated (Directive	otential benefits to humans, animal animals. The more severe the e it (EU, 2010, 38 (2)(d); Lorz and More fit involves severe pain, suffering e 2010/63/EU, 15(2)). A provisional (Directive 2010/63/EU, 55(3)).	proposed procedure, the greetzger, 2008, para 7 (54-58) a or distress that is likely to be	eater the weight of nd para 8 (19-23). e long-lasting
F1	F1.1.1.	All severity levels	The experimental procedure is carried out for the purpose of higher education or training (2010/63/EU Article 5(f)); D3	The educational value has been shown	Continue with G1
	F1.1.2.	All severity levels	The experimental procedure is carried out for the purpose of higher education or training (2010/63/EU Article 5(f)); D3	The educational value has not been shown	Continue with G2
	F1.2	All severity levels The possibility of exceeding the category "severe" is excluded	The procedure falls into applied research, i.e. D1 or D2	Success of the proposal can be assumed according to E1.	Continue with G1
	F1.3	The severity level is "severe," i.e. A4. The possibility of exceeding the category "severe" is NOT excluded	The procedure falls into applied research: D1 or D2.	Success of the proposal can be assumed according to E1.	Continue with G2
F2	F2.1	The severity level is "non-recovery" or "mild," i.e. A1 or A2.	The procedure falls into basic research, i.e. D4.	The applicability of the results is unclear (cannot be judged).	Continue with G1

ALTEX 29, 4/12 431

The procedure falls into

basic research, i.e. D4.

The applicability of the results is unclear (cannot be judged).

Continue with G2



	F2.3 □	The severity level is "moderate" or "severe," i.e. A3 or A4.	The procedure falls into basic research, i.e. D4.	Both the exceptional importance of the research and the possibility of delivering transferable results are convincingly argued based on citations from the scientific literature (applied research).	Continue with G1		
F3 F3.1		All severity levels	The procedure falls into applied research, i.e. D1 or D2 i.e. E3.	Success of the proposal cannot be assumed,	Continue with G2		
] mar	k as appı	ropriate		I	I		
Com	ments:						
G	Decis	ision based on the cost-benefit analysis					
	G1	The application fulfills the regulatory requirements of the cost-benefit analysis. It is probable that the aim of the procedure will be reached, the level of severity is balanced with the expected benefit for humans, animals, or the environment and can be approved (EU, 2010, Annex VIII; Germany, 2010, para 7,8; Lorz and Metzger, 2008 para 7 (54-59) and para 8 (19-23)). The application must pass further (formal and material) assessments (Germany, 2010, para 7,8).					
	G2	The application does not fulfill the regulatory requirements of the cost-benefit analysis in its current form. It does not fulfill the requirements for the ethical defensibility of the use of vertebrates for scientific purposes (EU, 2010, Annex VIII; Germany, 2010, para 7,8; Lorz and Metzger, 2008, para 7 (54-59) and para 8 (19-23)) and therefore is denied for the reasons given or in the case of open questions, incomplete or inconsistent data is deferred with a request for response from the applicant because** The upper threshold of severity is exceeded. The animal experiments for the purpose of education can be replaced by alternative methods. The monitoring intervals are too long in relation to the severity of the experiment or cannot be established.					
		 ☐ Humane endpoints are lacking or are insufficient to prevent severe suffering. ☐ The scientific argument that a higher animal number reduces the suffering to the individual animal insufficiently justified. 					
		ed too high. high. gain of transferable knowledge.					
		☐ The hypotheses or researce ☐ The choice of species is not	h aims are not scientifically justified	d comprehensively.			
		☐ The clinical relevance of th	e animal model is not scientifically jot appear to be of exceptional impor	ustified based on clinical literatu			
			I defensibility is not sufficiently expl	ained/is lacking.			
	k as appi	ropriate; ** not an exhaustive lis	t				

432 ALTEX 29,4/12